

384R0101

17. 1. 84

Diario Oficial de las Comunidades Europeas

N° L 14/7

REGLAMENTO (CEE) N° 101/84 DE LA COMISIÓN**de 16 de enero de 1984****por el que se añaden otros productos al Anexo del Reglamento (CEE) n° 1766/82 del Consejo, relativo al régimen común aplicable a las importaciones de la República Popular de China**

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Económica Europea,

Visto el Reglamento (CEE) n° 1766/82 del Consejo, de 30 de junio de 1982, relativo al régimen común aplicable a las importaciones de la República Popular de China ⁽¹⁾ y, en particular, el apartado 2 de su artículo 2,

Previa consulta en el seno del Comité previsto por dicho Reglamento,

Considerando que la Comisión mixta creada por el Acuerdo Comercial entre la Comunidad Económica Europea y la República Popular de China ⁽²⁾ se ha reunido en Pekín los días 8 y 9 de noviembre de 1983 y que, en el seno de la misma, se ha considerado, entre otras medi-

das, incluir nuevos productos en el Anexo del Reglamento (CEE) n° 1766/82;

Considerando que es conveniente adoptar las medidas mencionadas teniendo en cuenta, en particular, las disposiciones pertinentes del Acuerdo Comercial,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

Los productos designados en el Anexo se añaden al Anexo del Reglamento (CEE) n° 1766/82.

*Artículo 2*El presente Reglamento entrará en vigor el tercer día siguiente al de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 16 de enero de 1984.

*Por la Comisión**El Vicepresidente*

Wilhelm HAFERKAMP

⁽¹⁾ DO n° L 195 de 5. 7. 1982, p. 21.⁽²⁾ DO n° L 123 de 11. 5. 1978, p. 2.

BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO

Position i den fælles toldtarif Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs Κλάση του Κοινού Δασμολογίου CCT heading No Numéro du tarif douanier commun Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Número del arancel aduanero común	NIMEXE (1983)	Position i den fælles toldtarif Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs Κλάση του Κοινού Δασμολογίου CCT heading No Numéro du tarif douanier commun Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Número del arancel aduanero común	NIMEXE (1983)
27.07 ex D	27.07-ex 59 (*)		
27.10 A III ex b)	27.10-ex 21 (*)	85.21 A I	85.21-01
27.11 B ex II	27.11-ex 91 (*) ex 99 (*)	II	03
ex 28.19	28.19-ex 00 (*)	ex III	05
28.30 A ex VII	28.30-ex 79 (*)	IV	07
29.02 A ex III	29.02-ex 40 (*)	V	10
29.14 A ex I	29.14-13		11
39.01 C II ex A)	14	ex B	12
ex 46.03	39.01-ex 24 (*) ex 25 (*)	ex C	19
ex 70.13	46.03-10	ex E	21
	70.13-ex 20 (*)	85.24 ex C	23
	ex 50 (*)	85.25 ex C	25
	ex 92 (*)	ex 90.28	28
	ex 94 (*)		40
	ex 98 (*)		45
70.17 A ex II	70.17-ex 15 (*) ex 17 (*)		ex 99 (*)
84.23 A II ex a)	84.23-ex 21 (*)	97.04 C	85.24-ex 95 (*)
85.01 ex A	85.01-05		85.25-ex 90 (*)
	06		90.28-ex 43 (*)
	07		ex 59 (*)
			ex 74 (*)
			ex 84 (*)
			97.04-20
			30
			40
			50
			90

(*) For den nøjagtige betegnelse for varen, se noten i slutningen af bilaget.

(*) Bezüglich der genauen Bezeichnung der Ware siehe Anmerkung am Ende des Anhangs.

(*) Για την ακριβή περιγραφή του εμπορεύματος, βλέπε υποσημείωση στο τέλος του παραρτήματος.

(*) For exact description of the product, see footnote in the Annex.

(*) Pour la désignation exacte du produit, voir note en fin d'annexe.

(*) Per la designazione esatta del prodotto, riferirsi alla nota in fine dell'allegato.

(*) Voor de juiste omschrijving van het produkt zie „Opmerking“ aan het eind van de bijlage.

(*) Para la designación exacta del producto, véase la nota al final del Anexo.

Note — Anmerkung — Σημείωση — Note — Nota — Opmerking — Nota

NIMEXE (1983)	<p>Nøjagtig beskrivelse af visse varer Genaue Bezeichnung gewisser Waren Ακριβής περιγραφή ορισμένων προϊόντων Exact description of certain products Désignation exacte de certains produits Designazione esatta di alcuni prodotti Juiste omschrijving van bepaalde produkten Designación exacta de determinados productos</p>
27.07-ex 59	<ul style="list-style-type: none"> — Blandinger af phenoler — Gemische von Phenolen — Μείγματα φαινολών — Mixtures of phenols — Mélanges de phénols — Miscele di fenoli — Mengsels van fenolen — Mezclas de fenoles
27.10-ex 21	<ul style="list-style-type: none"> — Flyvebenzin — Flugbenzin — Βενζίνη αεροπλάνων — Aviation spirit — Essences d'aviation — Benzine avion — Vliegtuigbenzine — Gasolinas de aviación
27.11-ex 91 ex 99	<ul style="list-style-type: none"> — Methan, kemisk ren — chemisch reines Methan — Χημικώς καθαρών μεθάνιον — Chemically pure methane — Méthane chimiquement pur — Metano químicamente puro — chemisch zuiver methaan — Metano químicamente puro
28.19-ex 00	<ul style="list-style-type: none"> — Peroxid af zink — Zinkperoxid — Υπεροξειδίου του ψευδαργύρου — Zinc peroxide — Perocycle de zinc — Perossido di zinco — Zinkperoxide — Peróxido de cinc
28.30-ex 79	<ul style="list-style-type: none"> — andre varer end af lithium — andere als des Lithiums — έτερα πλην των εκ λιθίου — other than of lithium — autres que de lithium — diversi dai cloruri di litio — andere dan van lithium — los demás, que no sean de litio
29.02-ex 40	<ul style="list-style-type: none"> — Ethylendibromid — Äthylendibromide — Διβρωμιούχο αιθυλένιον — Ethylene dibromides — Dibromure d'éthylène — Dibromuro di etilene — Ethyleendibromide — dibromuro de etileno
39.01-ex 24 ex 25	<ul style="list-style-type: none"> — Andre varer end urealim — andere als Harnstoffklebstoffe — έτερα πλην των κολλών εξ ουρίας — other than urea glues — autres que colles uréiques — diversi dalle colle ureiche — andere dan ureumlijmen — las demás, distintas de las colas ureicas

NIMEXE (1983)	<p>Nøjagtig beskrivelse af visse varer Genaue Bezeichnung gewisser Waren Ακριβής περιγραφή ορισμένων προϊόντων Exact description of certain products Désignation exacte de certains produits Designazione esatta di alcuni prodotti Juiste omschrijving van bepaalde produkten Designación exacta de determinados productos</p>
70.13-ex 20 ex 50 ex 92 ex 94 ex 98	<ul style="list-style-type: none"> — Sutteflasker og akvarier — Saugflaschen und Aquarien — Φιάλαι δηλασμού και ενυδρεία — Babies' feeding bottles; aquariums — Biberons et aquariums — Poppatoi ed acquari — Zuiglessen en aquariums — Biberones y acuarios
70.17-ex 15 ex 17	<ul style="list-style-type: none"> — Laboratorieartikler: andre varer end af presset glas; sygeplejeartikler og hygiejniske artikler: andre varer end af presset eller blæst glas — für Laboratorien: andere als aus gepresstem Glas; hygienische oder medizinische Bedarfsartikel: andere als aus gepresstem oder geblasenem Glas — δι' εργαστήρια: έτερα των εκ πιεσιμένης υάλου: είδη υγεινής ή φαρμακείου: έτερα εκτός των εκ πιεσιμένης ή φυσικής υάλου — Laboratory: other than in pressed glass; hygienic or pharmaceutical: other than in pressed or blown glass — de laboratoire: autres qu'en verre pressé; d'hygiène ou de pharmacie: autres qu'en verre pressé ou soufflé — per laboratorio: di vetro diverso dal vetro pressato; per uso igienico o per farmacia: di vetro diverso dal vetro pressato o soffiato — voor laboratoria: andere dan van geperst glas voor hygiënisch gebruik of voor apotheken: andere dan van geperst of geblazen glas — para laboratorio: que no sean de vidrio prensado; para higiene o farmacia: que no sean de vidrio prensado o soplado;
84.23-ex 21	<ul style="list-style-type: none"> — Apparater til dybdeboring af typen »muldvarp« — Tiefbohrgeräte der „Maulwurf“-Art — Γεωτρύπανα τύπου «mole» — 'Mole type' boring machines — Machines de forage du genre «taupes» — Macchine di perforazione del tipo «talpa» — Grondboormachines van het „mol“-type — Máquinas de perforación tipo «topo»
85.21-ex 99	<ul style="list-style-type: none"> — borset fra varer henhørende under pos. 85.21 D — andere als für Waren der Tarifstelle 85.21 D — έτερα των διά τα προϊόντα της διακρίσεως 85.21 Δ — other than for goods of subheading 85.21 D — autres que pour les produits de la sous-position 85.21 D — diversi da quelli per i prodotti di cui alla voce 85.21 D — andere dan voor de goederen bedoeld bij post 85.21 D — las demás, distintas de los productos de la subpartida 85.21 D
85.24-ex 95	<ul style="list-style-type: none"> — Plader og blokke til udforing af elektriske ovne — Platten und Blöcke zur Auskleidung elektrischer Öfen — Πλάκαι και κύβοι δια την επένδυση ηλεκτρικών καμίνων — Plates and blocks for the lining of electrical ovens — Plaques et blocs pour le revêtement des fours — Placche e blocchi per il rivestimento dei forni — Platen en blokken voor de bekleding van ovens — Placas y bloques para el revestimiento de hornos
85.25-ex 90	<ul style="list-style-type: none"> — Isolatorer af hård gummi — Isolatoren aus Hartkautschuk — Μονωτικά υλικά εσκληρωμένου καουτσούκ — Insulators of hardened rubber — Isolateurs en caoutchouc durci — Isolatori di gomma indurita — Isolatoren van gehard rubber — Aisladores de goma endurecida

NIMEXE (1983)	<p>Nøjagtig beskrivelse af visse varer Genau Bezeichnung gewisser Waren Ακριδής περιγραφή ορισμένων προϊόντων Exact description of certain products Désignation exacte de certains produits Designazione esatta di alcuni prodotti Juiste omschrijving van bepaalde produkten Designación exacte de determinados productos</p>
90.28-ex 43	<ul style="list-style-type: none"> — akustiske undervandssonder — akustische Unterseeprüfgeräte — συσκευαί υποβρυχίου ανιχνεύσεως — underwater echo sounders — de sondage acoustique sous-marin — strumenti per il sondaggio acustico sottomarino — voor onderzeese akoestische peilingen — de sondeo acústico submarino
ex 59 ex 74	<ul style="list-style-type: none"> — Thermostater — Thermostate — Θερμοστάται — Thermostats — Thermostats — Termostati — Thermostaten — Termostatos
ex 84	<ul style="list-style-type: none"> — automatiske regulatorer — automatische Regler — Αυτόματοι ρυθμισταί — automatic regulators — Régulateurs automatiques — Regolatori automatici — automatische regelaars — Reguladores automáticos